

Germany-Ringsheim: Refuse and waste related services

OJ S 208/2013 25/10/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK)

Postal address: Bergwerkstraße 1

Town: Ringsheim

Postal code: 77975

Country: Germany

For the attention of: Frau Kissinger/Herrn Tobiason

Fax: +49 7822894646

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Zweckverband

I.3. Main activity

Other: Abfallwirtschaft

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

EU-weite Ausschreibung der Übernahme und Verwertung von Ersatzbrennstoffen (EBS) für den Zweckverband Abfallbehandlung Kahlenberg.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Gemeinde Ringsheim.

NUTS code DE134 Ortenaukreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Gesamtleistung wird in 2 Losen vergeben:

- Los 1: „Übernahme, Transport und Verwertung EBS 40 – 80 mm“,
- Los 2: „Übernahme, Transport und Verwertung EBS 80 – 180 mm“.

II.1.6. CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513300 Refuse incineration services, 90512000 Refuse transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2014. Completion 31.3.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Übernahme, Transport und Verwertung EBS 40 – 80 mm

1) Short description

- Übernahme der Ersatzbrennstofffraktion (EBS) aus in der MBA Kahlenberg vorbehandelten Restabfällen (Hausmüll) auf dem Betriebsgelände des ZAK in Ringsheim („Verladestelle“),
- Übernahme erfolgt auf Abruf durch den Auftraggeber,
- Gestellung der für den Transport der EBS notwendigen Schubbodenfahrzeuge,
- Transport der EBS zu der/den zur Verwertung genutzten Anlage/-n des Auftragnehmers,
- Verwertung der übergebenen EBS und Entsorgung der nicht verwertbaren Stoffe.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513300 Refuse incineration services, 90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

4 100 Mg/a bis 5 100 Mg/a.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Übernahme, Transport und Verwertung EBS 80 – 180 mm

1) Short description

- Übernahme der Ersatzbrennstofffraktion (EBS) aus in der MBA Kahlenberg vorbehandelten Restabfällen (Hausmüll) auf dem Betriebsgelände des ZAK in Ringsheim („Verladestelle“),
- Übernahme erfolgt auf Abruf durch den Auftraggeber,
- Gestellung der für den Transport der EBS notwendigen Schubbodenfahrzeuge,
- Transport der EBS zu der/den zur Verwertung genutzten Anlage/-n des Auftragnehmers,
- Verwertung der übergebenen EBS und Entsorgung der nicht verwertbaren Stoffe.

2) CPV code(s)

90500000 Refuse and waste related services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services, 90513300 Refuse incineration services, 90512000 Refuse transport services

3) Quantity or scope

3 500 Mg/a bis 4 300 Mg/a.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

In den Vergabeunterlagen geregelt.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Lose 1 und 2:

- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der in § 6 EG Abs. 4 und 6 VOL/A genannten Tatbestände,
- ggf. Bietergemeinschaftserklärung.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Lose 1 und 2:

- Eigen-)Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters,
- (Eigen-)Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung,
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Minimum level(s) of standards possibly required: Lose 1 und 2:

- Eigen-)Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2010 bis 2012),
- (Eigen-)Erklärung zur Solvenz auf gesonderte Anforderung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung Bilanzen oder Bilanzauszüge aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren oder andere geeignete Nachweise für den Zeitraum von 2010 bis 2012 (z. B. Erklärung eines Wirtschaftsprüfers oder Steuerberaters), welche die Solvenz des Bieters nachweisen, vom Bieter ergänzend zu fordern,
- Eigenerklärung über das Vorhandensein einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 2,0 Mio. EUR.

Hinweis:

Die ausschreibende Stelle behält sich vor, im Laufe der Angebotsbewertung den Versicherungsschein vom Bieter ergänzend zu fordern.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Lose 1 und 2:

- Referenz/en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Transport- und Verwertungsleistungen,
- Nutzungsnachweis/-e für die angebotene/-n Verwertungsanlage/-n.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Lose 1 und 2:

- Referenz/en (als Eigenerklärung) über die Durchführung von Transport- und die Entsorgung /Verwertung von insgesamt mindestens 3 500 Mg/a Restabfall (z. B. Hausmüll, hausmüllähnlicher Gewerbeabfall, zerkleinerter Gewerbeabfall, Sperrmüll) oder Ersatzbrennstoffen/heizwertreichen Fraktionen. Die Referenzen sind für mindestens 2 Jahre in den Jahren 2010 bis 2012 durch eine Auflistung der Auftraggeber mit Angabe der jeweiligen Mengen und der jeweiligen Beauftragungszeiträume vorzulegen. (Es gilt die Summe der Referenzen.) Bei einem Angebot für beide Lose gilt die kumulative Menge (= 7 000 Mg/a).
- Nutzungsnachweis/-e für die angebotene/-n Verwertungsanlage/-n für die zu übernehmenden Abfälle. Der Nachweis muss die Mindestangaben des in den Vergabeunterlagen beigefügten Musters beinhalten. Soweit der Bieter selbst Betreiber der angebotenen Anlage/-n ist, kann der Nutzungsnachweis durch eine Eigenerklärung des Bieters geführt werden. Für den Fall, dass mehrere Anlagen genutzt werden, ist der Nachweis für alle Anlagen zu führen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.12.2013

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.12.2013 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 28.2.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe
Town: Karlsruhe
Postal code: 76247
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 101a GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind.

Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagerteilung unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.10.2013